

2. 분사구문의 용법

(1) 시간, 때 (~할 때에, ~하는 동안에)

① **Walking** along the street, I saw her.

→ **While I walked** along the street, I saw her.(길을 걷다가 나는 그녀를 보았다)

② **Calling** on him, I found him mowing the lawns.

→ **When I called** on him, I found him mowing the lawns.

(그를 방문했을 때, 나는 그가 잔디 손질하는 것을 보았다)

(2) 원인, 이유 (~이므로)

① **Being** honest, he is trusted by his boss.

→ **As he is** honest, he is trusted by his boss.

(정직하기 때문에 그는 그의 사장에게 신임을 받는다.)

② **Having** nothing to do, I went to bed earlier.

→ **As I had** nothing to do, I went to bed earlier.(할 일이 없었기 때문에, 나는 일찍 잠자리에 들었다.)

(3) 조건 (~한다면)

① **Turning** to the right, you will find the building.

→ **If you turn** to the right, you will find the building.

(오른쪽으로 돌면, 그 빌딩을 찾으실 것입니다)

② **Meeting** her, I shall be very glad.

→ **If I meet** her, I shall be very glad.(그녀를 만난다면 나는 매우 기쁠 것이다.)

(4) 양보 (비록 ~ 이지만)

① **Being** young, he knows much about computer.

→ **Though he is** young, he knows much about computer.

(어리지만, 그는 컴퓨터에 대해 많이 알고 있다.)

② **Being** a woman, she can't sew.

→ **Though she is** a woman, she can't sew.(여자이지만 그녀는 바느질을 못한다)

(5) 부대 상황 (동시 동작)

① **Reading** the letter, she walked along the street.

→ **As she read** the letter, she walked along the street.(편지를 읽으면서, 그녀는 길을 걸어갔다)

② He was reading a newspaper, **his wife knitting** beside him.

→ He was reading a newspaper, **and his wife was knitting** beside

(그는 신문을 읽고 있었고, 그의 아내는 그 옆에서 뜨개질을 했다.)

(6) 계속

He started from Seoul at 6, **arriving** there at 10.

→ He started from Seoul at 6, **and arrived** there at 10.

(그는 6시에 서울을 출발해서, 거기에 10시에 도착했다.)

(7) 독립 분사 구문 : 종속절과 주절의 주어가 다른 문장

I walked on, and my dog ran beside me.

→ I walked on, **my dog running** beside me.

→ I walked on, **with** my dog running beside me.(묘사적인 표현)

(나는 계속 걸었고 내 개는 내 옆에서 뛰었다.)

(8) 무인칭 독립 분사 구문

① **If we speak generally**, Koreans love music and drinking.

(일반적으로 말한다면, 한국인들은 음악과 술 마시기를 좋아한다.)

→ We speaking generally (X)

→ **Generally speaking** (O) 일반적으로 말해

② **Strictly speaking** 엄격히 말하자면

③ **Considering** ~ 을 고려해 볼 때

④ **Judging from** ~ 으로부터 판단해 볼 때